

舊

唐

書

三二

唐書列傳卷第二百二十九

劉 响

蕭溝 弟蓬

孔緯 子崇弼

韋昭度

崔昭緯

張濬

朱朴

鄭繁

劉崇望

兄崇龜 弟崇魯

徐彥若

父商 子縮

弟彥樞

陸辰

柳璨

弟瑊 瑒

蕭溝蘭陵人開元朝宰相太師徐國公嵩之四代孫嵩生衡衡生復德宗朝宰相復生湛湛生寘咸通中宰相寘生溝以咸通五年登進士第釋褐秘書省校書郎太原從事入朝為右拾遺再遷起居舍人與韋保衡同年登進士第保衡以幸進無藝同年門生皆薄之溝形神秀偉志操不羣自比李德裕同年皆戲呼太尉保衡心銜之及保衡作相倚溝之失貶為播州司馬途經三峽維舟月夜賦詩自悼慮保衡見害遽有神人謂之曰相公勿憂予常禦侮奉衛溝心異之過峽州經白帝祠即所觀之神人也保衡誅以禮部員外郎徵還轉考功員外郎知制誥乾符初召充翰林學士正

拜中書舍人累遷戶部侍郎翰林承旨黃巢犯闕僖宗出幸以供饋不給須近臣掌計改兵部侍郎判度支中和元年三月自襄中幸成都次綿州以本官同平章事加中書侍郎累兼吏部尚書監修國史講少負大節以經濟為己任洎虜台司風望尤峻奏對朗拔天子器之光啓初王綱不振是時天下諸侯半出羣盜強弱相噬怙衆邀寵國法莫能制有李凝古者從支詳為徐州從事詳為衙將時溥所逐而賓佐陷於徐及溥為節度使因食中毒而惡凝古者譖之云為支詳報讎行醜溥收疑古殺之疑古父損時為右常侍溥上章披訴言損與疑古同謀內官田令孜受溥厚賂曲奏請收損下獄中丞盧渥附令孜鍛鍊其獄侍御史王華嫉惡堅執奏證損無罪令孜怒奏多損罪狀獄按問王華拒不奉詔奏曰李損位居世時當不以此安可辱辱於黃門之手溝非時進狀請開延英奏曰李凝古行醜之謀其事曖昧已遭屠害今不復論李損父子相別三四年音問斷絕安得誣罔同謀時溥恃勳壞法凌

蔑朝廷而抗表請按侍臣悖戾何其厚誣良善人皆痛心若李膺
羅織而誅行當便及臣等帝爲之改容損得免止於停任時田令
孜專摠禁軍公卿寮庶無不候其顏色唯講以道自處未嘗屈降
是年冬令孜奏安邑兩池鹽利請直屬禁軍王重榮上章論列
乃奏移重榮別鎮重榮不受令孜請率禁軍討之重榮求援於太
原李克用引軍赴之拒戰沙苑禁軍大敗逼京城僖宗懼出幸鳳
翔諸藩上章抗論令孜生事離間方面講素惡令孜乃與裴澈致
書召朱玫攻以邠州之軍五千迎駕仍與河中太原修睦請同匡
王室由是諸鎮繼上章請駕還京令孜聞攻軍至迫脅天子幸陳
倉時僖宗蒼卒出城夜中百官不及扈從孜怒令孜弄權又以天
子不諒其忠語辭怨望乃訴于溝曰主上六年奔播百端艱險中
原士庶與賊血戰肝腦塗地十室九空比至收復京都十七七八
殘民遺老方喜車駕歸宮主上不念生靈轉輸之勞甲士血戰之
効將勤王之功業爲勅使之寵榮而更志在亂邦與國生事召戎

結怨不自他人昨奉指蹤徑來奔問不蒙見信翻類脅君古者忠而獲罪正如此也吾等報國之心極矣戰賊之力殫矣安能垂頭疊翼喘喘於閹寺之手哉春秋之義喪君有君相公徐思其宜改圖可也講曰主上臨御十餘年未聞過行此來喪亂播越失於授任非才近年令改陳兵帳下列卒塔前造次迫行不容俟且靜言此上無行意令改陳兵帳下列卒塔前造次迫行不容俟且靜言此賊罪不容誅至尊之心孰不深鑒足下乃心王室止有歸兵還鎮拜表迎鑾德業功名益光圖史捨此已往理或未安改圖之言未敢聞命政曰李家王子極多有天下者豈一王哉講曰廢立危事雖有伊尹霍光之賢尚貽後悔古人云勿為福始勿為禍先如公矢謀未見其利政退而宣言曰我冊箇王子為主不從者斬及立襄王請講為冊文講曰少嬰衰疾文思減落比來禁署未免倩人請命能者竟不措筆乃命鄭昌圖為之政滋不悅及還長安以昌圖代講為相署講太子太保乃移疾滿百日退居河中之永樂縣講

在相位五年累兼尚書右僕射進封楚國公僖宗再還京宰相孔
緯與溝不協以其授僞命奏貶官尋賜死於永樂咸通中王鐸掌
貢籍溝與韋保衡俱以進士中選而保衡暴貴與鐸同在中書及
僖宗在蜀溝又與鐸並居相位帝嘗召宰臣鐸年高鼻階足跣踣
勾陳中溝旁掖起帝目之喜曰輔弼之臣和予之幸也謂溝曰適見
卿扶王鐸子喜卿善事長矣溝對曰臣扶王鐸不獨司長臣應舉
歲鐸爲主司以臣中選門生也上笑曰王鐸選進士朕選宰相於
卿無負矣溝謝之而退溝爲大臣士行無缺逢時不幸爲僞愠所
汚不以令終人士惜之弟遽時爲永樂令

孔緯字化文魯曲阜人宣尼之裔曾祖岑父位終祕書省著作佐
郎諫議大夫巢父兄也祖戮位終禮部尚書自有傳父遵孺終華
陰縣丞緯少孤依諸父溫裕溫業皆居方鎮與名公交故緯聲籍
早達大中十三年進士擢第釋褐祕書省校書郎崔慎由鎮梓州
辟爲從事又從崔鉉爲揚州支使得協律郎崔慎由鎮華州河中

緯皆從之歷觀察判官宰相楊收奏授長安尉直弘文館御史中
丞王鐸奏爲監察御史轉禮部員外郎宰相徐商奏兼集賢直學
士改考功員外郎丁內憂免服闋以右司員外郎入朝宰臣趙隱
嘉其能文薦爲翰林學士轉考功郎中知制誥賜緋正拜中書舍
人累遷戶部侍郎謝日面賜金紫之服乾符中罷學士出爲御史
中丞緯器志方雅嫉惡如讎旣摠憲綱中外不繩而自肅歷戶部
兵部吏部三侍郎居選曹動循格令權要有所託私書盈几不之
省執政怒之改太常卿黃巢之亂從僖宗幸蜀改刑部尚書判戶
部事宰臣蕭繡溝在翰林時與緯情旨不協至是因戶部取給不充
移之散秩改太子少保光啓元年從駕還京是時田令孜軍敗沙
陀逼京師帝移幸鳳翔邠帥朱玫引兵來迎駕令孜挾帝幸山南
時中夜出幸百官不及扈從而隨駕者黃門衛士數百人而已帝
駐寶雞候百官詔授緯御史大夫遣中使傳詔令緯率百寮赴行
在時京師急變從駕官屬至藍屋並爲亂兵所剽資裝殆盡緯承

命見宰相論事蕭講裴徹以田令孜在帝左右意不欲行辭疾不見緯緯遣臺吏促百官上路皆以袍笏不具爲詞緯無如之何乃召三院御史謂之曰吾輩世荷國恩身居憲秩雖六飛奔迫而咫尺天顏累詔追徵皆無承稟非臣子之義也凡布衣交舊緩急猶相救卹況在君親策名委質安可背也言竟泣下三院曰夫豈不懷但整屋剝剝之餘乞食不給今若首途聊營一日之費俟信宿繼行可也緯拂衣起曰吾妻危疾且不保夕丈夫豈以妻子之故怠君父之急乎公輩善自爲謀吾行決矣即日見李昌符告曰主上再有詔命令促百寮前進觀羣公立意未有發期僕忝憲闡不冝居後道途多梗明公幸假五十騎送至陳倉昌符嘉之謂緯曰路無頓遞裹糧辦耶乃送錢五十緡令騎士援緯達散關緯知朱玫必蓄異志奏曰關城小邑不足以駐六師請速幸梁州翌日車駕離陳倉纔入關而郿岐之兵圍寶雞攻散關微緯之言幾危矣至虜中改兵部侍郎同中書門下平章事尋改中書侍郎集賢殿

大學士王行瑜斬朱玫平定京城遷門下侍郎監修國史從駕還京駐蹕岐陽進階特進兼吏部尚書領諸道鹽鐵轉運使車駕還宮進位左僕射賜持危啓運保乂功臣食邑四千戶食實封二百戶賜鐵券恕十死罪賜天興縣莊善和里宅各一區兼領京畿營田使僖宗晏駕充山陵使僖宗祔廟緯準故事不入朝昭宗遣中使召赴延英令緯依舊視事進加司空以國學盜火所焚令緯宗葺仍兼領國子祭酒蔡賊秦宗權伏誅進階開府儀同三司進位司徒封魯國公十一月昭宗謁郊廟兩中尉內樞密請朝服所司申前例中貴人無例朝服助祭之禮少府監亦無素製冠服中尉怒立令製造下太常禮院禮官舉故事亦稱無中尉朝服助祭之文諫官亦論之緯奏曰中貴不衣朝服助祭國典也陛下欲以權道寵內臣則請依所兼之官而為之服天子召諫官謂之曰大禮日近無宜立異為朕容之於是內官以朝服助祭郊禮畢進位兼太保大順元年夏幽州汴州請討太原宰臣張濬請自率禁軍為招

討上持疑未決問計於緯緯以討之爲便語在濬傳其年秋濬軍
爲太原所擊大敗而還濬罷相貶官緯坐附濬以檢校太保江陵
尹荆南節度觀察等使未離闕下再貶均州刺史緯濬密遣人求
援於汴州朱全忠上章論救緯至商州有詔俾今就便遂寓居華
州乾寧二年五月三鎮入京師殺宰相韋昭度李谿帝以大臣朋
黨外交方鎮思用骨鯁正人遣中使趨華州召緯入朝以疾未任
上路六月授太子賓客其日之夕改吏部尚書翌日拜司空兼門
下侍郎同平章事太清宮使修奉太廟弘文館大學士延資庫使
階爵功臣名食邑並如故旬日之內駟騎敦促相望于路扶疾至
京師延英中謝奏曰臣前時待罪宰相智術短淺有負彌諧陛下
特貸刑書曲全腰領臣期於死報泉壤不望生叩玉階復拜龍顏
實臣榮幸然臣比嬰衰疾伏枕累年形骸雖存生意都盡平居勉
強御事猶踈況比疴羸寧勝重委國祚方秦英彥盈庭豈以朽腐
之人再塵機務臣力疾一拜殿庭乞陛下許臣自便因嗚咽涕

緯久疾拜蹈艱難上令中使止之改容軫念令閤門使送緯中書視事不旬日沙陀次河中同州王行約入京師謀亂天子出幸石門緯從駕至莎城疾漸危薦先還京城九月卒於光德里第贈太尉緯家尚節義挺然不屈雖權勢燠灼未嘗假以恩禮大順初天武都頭李順節恃恩頗橫不暮年領浙西節度使俄加平章事謝日臺吏申中書稱天武相公衙謝準例班見百寮緯判曰不用立班順節麤暴小人不閉朝法盛飾趨中書既見無班心甚怏怏他日因會順節微言之緯曰必知公慊也夫百辟卿士天子庭臣也比來班見宰相以輔臣居班列之首奉長之義也公握天武健兒而於政事廳受百寮班見意自安乎必若須此儀俟去都頭二字可也順節不敢復言其秉禮不回多此類也孔氏子元和後昆仲貴盛至正卿方鎮者六七十未有爲宰相者至緯始在鼎司子崇弼亦登進士第仕至散騎常侍

韋昭度字正紀京兆人祖縉父逢昭度咸通八年進士擢第乾符

中累遷尚書郎知制誥正拜中書舍人從僖宗幸蜀拜戶部侍郎
中和元年權知禮部貢舉明年以本官同平章事兼吏部尚書昭
宗即位閬州刺史王建攻陳敬瑄於成都隔絕貢奉乃以昭度檢
校司空同平章事成都尹劔南西川節度招撫宣慰等使昭度赴
鎮敬瑄不受代詔東川顧彥朗與王建合勢討之昭度爲行營招
討卒歲止拔漢州王建謂昭度曰相公勞師弊衆速事虜夷訪聞
京洛以東羣侯相噬禍難未已朝廷不治腹心之疾也相公宜亟還
京師咨謀匡合平定兩河國家之利也敬瑄小醜以日月制之擒之
必矣此事責建可辦昭度然之奏請還都昭度未及京師建以重
兵守劔門急攻成都下之殺敬瑄自稱留後昭度還以檢校司空
充東都留守召還爲右僕射景福二年冬宰相杜讓能爲鳳翔所
殺復委昭度知政事與李谿並命時宰相崔昭緯專政惡李谿之
爲人降制日令知制誥劉崇魯哭麻以沮之谿上表論列天子待谿
益厚明年春復命谿同平章事昭緯不勝其忿先是邠州王行瑜

求爲尚書令昭度奏議云國朝已來功如郭子儀未省曾兼此官
乃賜號尚父崔昭緯宗人鋌曾爲行瑜從事朝廷每降制勅不便
於昭緯者即令鋌訴於行瑜俾上章論列朝旨小有依違即表章
不遜至是李谿入拜昭緯謂鋌曰前時尚父之命已行而昭度沮之
今又引谿同列此人姦織惑上視聽宗社不寧恐復有杜太尉之事
行瑜與李茂貞上章言命相非其人懼危宗社天子優詔曉諭言
谿有才其年五月行瑜茂貞華州韓建以兵入覲面奏昭度李谿
之姦邪請加譴逐制勅未行三鎮兵害昭度於都亭驛及行瑜誅
降制復其官爵令其家收葬

崔昭緯清河人也祖庇滑州酸棗縣尉父瓌鄂州觀察使昭緯進
士及第昭宗朝歷中書舍人翰林學士戶部侍郎同平章事性姦
織忌前達內結中外人外連藩閫屬朝廷微弱每託援以凌人主昭
宗明察心不能堪以誘召三鎮將兵誦闕賊殺宰輔內臣帝深切
齒會太原之師誅行瑜罷相授右僕射後又以託附汴州再貶梧

州司馬尋降制曰崔昭緯頃居內署粗著微勞擢於侍從之司委以爰調之任不能忠貞報國端慎處身潛交結於姦臣致漏泄於機事星霜累換匡輔蕤聞爾罪一也又使其私忿輒恣陰謀託崔鋌之險熾連行瑜之計畫遂致稱兵向闕怙衆脅君故宰臣韋昭度李綬並以無辜見害幾危宗社顯辱君親爾罪二也及行瑜敗滅京國甫安而乃自懼欺誣別謀託附又於藩閫潛請薦論不唯苟免罪愆兼亦再希任用貪榮冒寵僭濫無狀敗俗傷風賢愚共鄙爾罪三也又將厚賂欲結諸王輕侮我憲章玷瀆我骨肉貨財之數文字具存賴諸王作朕腹心嫉其蠹害盡將昭緯情款兼其親吏姓名直具奏聞拒其求託昭緯曾居宰輔之歷清崇但欲逞其回邪都不顧其事體觀其識見實駭聽聞爾罪四也自茲邪既露情狀難容尚示寬刑未行嚴憲投于荒裔冀其自新而不能退省過尤恭承制命速赴貶所用守常規而猶自務宴安尋聞所在留駐攪擾藩鎮侮慢朝章曾無稟畏之心可驗苞藏之計罔知慙

谷唯謗朝廷爾罪五也朕以恩澤者帝王之雨露刑法者邦國之雷霆無雨露則庶物不榮無雷霆則萬邦不肅朕體天道以化育遵王度以澄清罪既昭彰理難含垢凡百多士宜體予懷宜所在賜自盡時昭緯行次至荆南中使至斬之兄昭符仕至禮部尚書昭愿太子少保昭矩給事中昭遠考功員外郎

張濬字禹川河間人祖仲素位至中書舍人父鏐官卑家寓州濬倜儻不羈涉獵文史好大言為士友之所擯弃初從鄉賦隨計成薄其為人濬憤憤不得志乃田衣野服隱於金鳳山學鬼谷縱橫之術欲以捭闔取貴仕乾符中樞密使楊復恭因使遇之自處士薦為太常博士累轉度支員外郎黃巢將逼關輔濬託疾請告侍其母挈族避亂商州賊犯京師僖宗出幸途無供須衛軍不得食漢陰令李康獻糧餉數百騾綱軍士始得食僖宗召康問曰卿為縣令安操心及此康對曰臣為鹿吏敢有此進獻張濬員外教臣也帝異之急召至行在拜兵部郎中未幾拜諫議大夫其年冬宰

相王鐸至滑臺兼充天下行營都統方徵兵諸侯奏用濬為都統判官時王敬武初破弘霸郎軍威大振累詔徵平盧兵敬武獨不赴援鐸遣濬往說之敬武已受偽命復怙強不迎詔使濬至謁見責之曰公為天子守藩王臣齎命詔宣諭而侮慢詔使既未識君臣禮分復何顏以御軍民哉敬武愕然謝咎既宣詔軍士按兵默然濬並召將佐集於鞠場面諭之曰人生效忠仗義所異粗分逆順懸知利害黃巢前日販鹽虜耳公等捨累葉天子而臣販鹽白丁何利害之可論耶今諸侯勤王天下響應公等獨據一州坐觀成敗賊平之後去就何安若能此際排難解紛陳師鞠旅共誅寇盜迎奉靈輿則富貴功名指掌可取吾惜公輩捨安而即危也諸將改容引過謂敬武曰諫議之言是也即時出軍從濬入援京師賊平累遷戶部侍郎僖宗再幸山南拜平章事判度支濬初發迹依楊復恭及復恭失勢乃依田令孜以至重位而反薄復恭及再幸山南復恭代令孜為中尉罷濬知政事昭宗初在藩邸深嫉宦官復

恭有援立大勲恃恩任事上心不平之當時趨向者多言濬有方略能畫大計復用爲宰相判度支上嘗問濬致理何事最急對曰莫若強兵兵強而天下服上繇是專務蒐補兵甲欲以武功勝天下後延英論前代爲治得失濬曰不必遠徵漢晉之弊臣竊見陛下春秋鼎盛英睿如此內外偏於強臣臣每思之實痛心而泣血也會朱全忠誅秦宗權安居受殺李克恭以潞州降全忠幽州李匡威雲州赫連鐸等奏請出軍討太原詔四品已上官議皆言國祚未安不宜生事假如得太原亦非國家所有濬議曰先帝頻至播越王室不寧原其亂階由克用全忠之矛盾也請因其奏乘全忠立功可斷兩雄之勢上曰收復之功克用第一今乘其危困而加兵諸侯其謂我何濬懇論用兵之利害蓋欲示外勢而擠復恭也上曰未決宰臣孔緯曰張濬所陳萬代之利也陛下所惜即日之利也以臣所料師渡河而賊必自破昨計度軍中轉餉犒勞一二年間必無闕事陛下斷意行之旣二相俱論乃以濬爲河東行營